



Australian Government Disaster Recovery Payment

Η Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) είναι μια εφάπαξ πληρωμή για να σας βοηθήσει εάν επηρεαστείτε σημαντικά από ανακηρυχθείσα καταστροφή. Δεν είναι για μικρές ζημιές ή ταλαιπωρία.

Πόσα χρήματα μπορείτε να λάβετε

Εάν είστε επιλέξιμοι θα λάβετε:

- \$1.000 ανά ενήλικα
- \$400 για κάθε παιδί κάτω των 16 ετών.

Ποιος μπορεί να τη λάβει

Για να λάβετε την AGDRP πρέπει:

- να είστε κάτοικος Αυστραλίας ή να έχετε επιλέξιμη βίζα
- να είστε 16 ετών όταν έγινε η καταστροφή ή να λαμβάνετε πληρωμή κοινωνικής ασφάλισης
- ικανοποιείτε τις απαιτήσεις επιλεξιμότητας για την Περιοχή της Τοπικής Αυτοδιοίκησης (LGA).

Πρέπει να έχετε επηρεαστεί αρνητικά από μια ανακηρυχθείσα καταστροφή. Για παράδειγμα:

- τραυματιστήκατε σοβαρά
- είστε το άμεσο μέλος της οικογένειας ενός Αυστραλού υπηκόου ή κατοίκου που πέθανε ή αγνοείται
- η καταστροφή κατέστρεψε τον κύριο τόπο κατοικίας σας ή πρέπει να κατεδαφιστεί
- έχει προκληθεί μεγάλη ζημιά στο εσωτερικό του κύριου τόπου κατοικίας σας
- η καταστροφή έχει εκθέσει το εσωτερικό του κύριου τόπου κατοικίας σας στα στοιχεία της φύσης
- ο κύριος τόπος κατοικίας σας έχει δηλωθεί δομικά ακατάλληλος
- λύματα έχουν μολύνει το εσωτερικό της κατοικίας σας
- η καταστροφή έχει καταστρέψει ή κάνει ζημιά σε ένα σημαντικό περιουσιακό στοιχείο ή περιουσιακά στοιχεία που σας ανήκουν στον κύριο τόπο κατοικίας σας
- είστε ο κύριος φροντιστής ενός εξαρτώμενου παιδιού που έχει βιώσει οποιοδήποτε από τα παραπάνω.

Ορισμοί

- Ο κύριος τόπος κατοικίας σας είναι ο κύριος τόπος όπου έχετε δικαίωμα ή άδεια να ζείτε κανονικά. Δεν περιλαμβάνει εξοχικές κατοικίες ή επενδυτικά ακίνητα.
- Ένα σημαντικό περιουσιακό στοιχείο είναι ένα περιουσιακό στοιχείο ή στοιχεία με συνδυασμένη αγοραία αξία \$20.000 ή μεγαλύτερη. Για παράδειγμα, αυτό περιλαμβάνει κτήρια, οχήματα, τροχόσπιτα, δεξαμενές νερού ή μεγάλα μηχανήματα.

- Είστε ο κύριος φροντιστής ενός παιδιού εάν το παιδί είναι εξαρτώμενο από εσάς και δεν έχει κλείσει τα 16 ετών. Ο κύριος φροντιστής πρέπει να έχει νομική ευθύνη για την καθημερινή φροντίδα, ευεξία και ανάπτυξη του παιδιού.

Πώς να υποβάλετε αίτηση

Ο πιο γρήγορος τρόπος να υποβάλετε αίτηση είναι διαδικτυακά. Θα χρειαστεί να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό myGov και να συνδεθείτε στο Centrelink, εάν δεν έχετε ακόμη τέτοιο λογαριασμό. Επισκεφθείτε το servicessaustralia.gov.au/mygovguides

Εάν χρειάζεστε βοήθεια να υποβάλετε αίτηση, μπορείτε να καλέσετε το **180 22 66**. Η τηλεφωνική γραμμή είναι ανοιχτή Δευτέρα έως Παρασκευή, από τις 8 π.μ. έως 5 μ.μ. τοπική ώρα. Μπορείτε να ζητήσετε διερμηνέα και εμείς θα κανονίσουμε ένα δωρεάν.

Εάν είστε μέλος ζευγαριού, μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για αυτήν την πληρωμή και οι δύο. Εσείς και ο/η σύντροφός σας πρέπει να υποβάλετε ξεχωριστές αιτήσεις.

Επισκεφθείτε το servicessaustralia.gov.au/disaster για περισσότερες πληροφορίες. Αυτό περιλαμβάνει:

- επιλογές υποβολής αίτησης
- επιλέξιμες LGA
- πώς να έχετε πρόσβαση στις υπηρεσίες μας.

Για περισσότερες πληροφορίες

- επισκεφθείτε το servicessaustralia.gov.au/disaster για περισσότερες πληροφορίες στην αγγλική
- επισκεφθείτε το servicessaustralia.gov.au/yourlanguage όπου μπορείτε να διαβάσετε, να ακούσετε ή να παρακολουθήσετε πληροφορίες στη γλώσσα σας
- καλέστε το **131 202** για να μιλήσετε μαζί μας στη γλώσσα σας σχετικά με τις πληρωμές και τις υπηρεσίες του Centrelink
- επισκεφθείτε ένα κέντρο εξυπηρέτησης.

Σημείωση: οι κλήσεις από το τηλέφωνο του σπιτιού σας σε αριθμούς «13» από οπουδήποτε στην Αυστραλία χρεώνονται με σταθερή χρέωση. Αυτή η χρέωση μπορεί να διαφέρει από την χρέωση μιας τοπικής κλήσης και μπορεί επίσης να διαφέρει μεταξύ παρόχων τηλεφωνικών υπηρεσιών. Οι κλήσεις προς αριθμούς «1800» από το τηλέφωνο του σπιτιού σας είναι δωρεάν. Οι κλήσεις από δημόσια και κινητά τηλέφωνα μπορεί να χρονομετρούνται και να χρεώνονται με υψηλότερη χρέωση.

Αποποίηση ευθυνών

Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το έντυπο προορίζονται μόνο ως οδηγός για πληρωμές και υπηρεσίες. Είναι δική σας ευθύνη να αποφασίσετε εάν επιθυμείτε να υποβάλετε αίτηση για πληρωμή και να υποβάλετε αίτηση σε σχέση με τις ιδιαίτερες περιστάσεις σας.



Australian Government Disaster Recovery Payment

The Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) is a one-off payment to help you if you are significantly affected by a declared disaster. It is not for minor damage or inconvenience.

How much you can get

If you are eligible you will get:

- \$1,000 per adult
- \$400 for each child younger than 16.

Who can get it

To get AGDRP you must:

- be an Australian resident or hold an eligible visa
- be 16 years or older at the time of the disaster or getting a social security payment
- meet Local Government Area (LGA) eligibility requirements.

You must have been adversely affected by a declared disaster. For example:

- you were seriously injured
- you are the immediate family member of an Australian citizen or resident who died or is missing
- the disaster destroyed your principal place of residence or it must be demolished
- there has been major damage to the interior of your principal place of residence
- the disaster has exposed the interior of your principal place of residence to the elements
- your principal place of residence has been declared structurally unsound
- sewage has contaminated the interior of your residence
- the disaster has destroyed or damaged a major asset or assets you own at your principal place of residence
- you are the principal carer of a dependent child who has experienced any of the above.

Definitions

- Your principal place of residence is the main place where you have a right or license to normally live. It doesn't include holiday homes or investment properties.
- A major asset is an asset or assets with a combined market value of \$20,000 or more. For example, this includes buildings, vehicles, caravans, water tanks or large scale machinery.
- You are a principal carer of a child if the child is your dependent and has not turned 16. The principal carer must have legal responsibility for the day-to-day care, welfare and development of the child.

How to claim

The fastest way to claim is online. You will need to set up a myGov account and link to Centrelink if you do not have one yet. Go to servicessaustralia.gov.au/mygovguides

If you need help with claiming, you can call **180 22 66**. The phone line is open Monday to Friday, from 8 am to 5 pm local time. You can ask for an interpreter and we will arrange one for free.

If you are a member of a couple, you can both claim this payment. You and your partner must make separate claims.

Go to servicessaustralia.gov.au/disaster for more information. This includes:

- claiming options
- eligible LGAs
- how to access our services.

For more information

- go to servicessaustralia.gov.au/disaster for more information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.